



My Son, My Daughter Who was not asked, at the dawn of young adulthood, "What do you want to be when you grow up?"

Today there are so many options for girls and boys. How does one decide? Money and security are very tempting, as are fame and reputation. And then there is the other side of the story when, in the quiet of our thoughts, we wonder if we became everything we might have been. Did we choose the right path or the easy one? Did we rise to the occasion when life challenged us, or did we stay where it was comfortable?

Did we really grow up, or did we just get older? Today we cross the threshold of Christmastime and into Ordinary Time, when the readings focus on discipleship. What kind of disciple do we want to be? Regardless of the past, today we have a chance to start anew. Today's Gospel passage places Jesus before us as a model to follow. He is at the threshold of his ministry. Stepping out of the waters of the Jordan, he is told: "You are my beloved Son." As Son, his role is to bring God's goodness to the world. Through baptism and profession of faith, we too are filled with God's spirit. We too are beloved sons and daughters of God, called to bring God's goodness to the world. What does this mean for us? To what kind of lives does this call us? What do we want to be when we grow up? Sr. Dianne Bergant, CSA

FOR Reflection What can you do to make your part of the world a better place? Look deep within yourself. To what might God be calling you?

Mi Hijo, Mi Hija; A quien no se le preguntó, en su juventud, "¿Qué quieres ser cuando seas grande?"

Hoy en día hay tantas opciones para niñas y niños. ¿Cómo se decide uno? El dinero y la seguridad son muy tentadores, al igual que la fama y la reputación. Y luego está el otro lado de la historia cuando, en la tranquilidad de nuestros pensamientos, nos preguntamos si nos convertimos en todo lo que podríamos haber sido. ¿Elegimos el camino correcto o el fácil? ¿Estuvimos a la altura de las ocasiones en que la vida nos desafió o nos quedamos donde era cómodo? ¿De verdad crecimos o simplemente nos hicimos mayores? Hoy cruzamos el umbral de la Navidad y entramos en el Tiempo Ordinario, cuando las lecturas se centran en el discipulado. ¿Qué clase de discípulos queremos ser? Independientemente del pasado, hoy tenemos la oportunidad de empezar de nuevo. El pasaje del Evangelio de hoy pone a Jesús ante nosotros como modelo a seguir. Está en el umbral de su ministerio. Al salir de las aguas del Jordán, se le dice: "Tú eres mi Hijo amado". Como Hijo, su función es llevar la bondad de Dios al mundo. Mediante el bautismo y la profesión de fe, también nosotros somos llenos del espíritu de Dios. Nosotros también somos amados hijos e hijas de Dios, llamados a llevar la bondad de Dios al mundo. ¿Qué significa esto para nosotros? ¿A qué tipo de vidas nos llama esto? ¿Qué queremos ser de grandes? Hna. Dianne Bergant, CSA

PARA Reflexión ¿Qué puedes hacer para que tu parte del mundo sea un lugar mejor? Mira profundamente dentro de ti. ¿A qué podría llamarte Dios?



Sacred Heart Catholic
Church, Austin Texas

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes January 11th,

6:30 P.M. English Mass - ☩ All souls in purgatory, For peace and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

Tuesday/Martes January 12th,

6:30 P.M. Spanish Mass - ☩ Jose Jaimes Rodriguez, Bendiciones a Hortencia Vargas por su cumpleaños.

Wednesday/Miercoles January 13th,

5:00 pm Confessions - St. Bosco, St. Dominic
6:30 P.M. English Mass - ☩ All souls in purgatory, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

Thursday/Jueves, January 14th,

6:30 P.M. Misa Español - Bendiciones a María Fernandez por su cumpleaños.

Friday/Viernes January 15th,

9:00 am - Confessions - St. Bosco, St. Dominic
5:00 pm - Confessions - St. Bosco, St. Dominic
6:30 pm - Bilingual Mass - ☩ All souls in purgatory, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

Saturday/Sábado, January 16th

3:30 pm Confessions - St. Bosco, St. Dominic

5:00 pm English Mass - ☩ All souls in purgatory, For health to Rita Webster, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

6:00 pm - Confessions - St. Bosco, St. Dominic

7:00 pm - Spanish Mass - Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero, ☩ Por todas las almas del purgatorio.

Sunday/Domingo, January 17th, Second Sunday in Ordinary Time

8:00 A.M. English Mass - ☩ For all souls in purgatory, For peace, health and conversion to Christ for all our parishioners and the world.

9:30 A.M. - Spanish Mass - ☩ Todas las almas del purgatorio por Luis y Petra Perez, Bendiciones a María Fernández por su cumpleaños, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero.

11:30 A.M. Spanish Mass - ☩ Lucio Suarez a 2 años de fallecido, ☩ Todas las almas del purgatorio, Bendiciones a Federico de Jesus y Cristina Perez por 34 aniversario de matrimonio.

1:30 P.M. Spanish Mass - ☩ Todas las almas del purgatorio, ☩ Rafael Razo, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero.

5:00 P.M. Spanish Mass - ☩ Todas las almas del purgatorio, ☩ Amelia Guerra, ☩ Edgar Montoya por Gloria Montoya, Por paz, salud y conversión a Cristo para todos nuestros parroquianos y el mundo entero.

Sacred Heart Church Austin

Subscribe to our

YouTube Channel



Parroquia Sagrado
Corazon, Austin Texas

THE BAPTISM OF THE LORD



SUMMER YOUTH EMPLOYMENT (City of Austin and Travis County)

If you are 14-18 years old, have or can get a Social Security card, and live in Austin or Travis County you can sign up for the summer youth employment program after all the Masses on Jan. 9-10. If you have any question, call Silvia Martinez at (512) 785 - 4604, or Edgar Vasquez at (512) 436 - 2940. after each mass we will be giving information. Parents and youth must attend the meetings. Bring a COPY of your Social Security and a photo school ID. Parents/guardian MUST accompany their children to the fill job application.

EMPLEO DE VERANO PARA ADOLESCENTES (Ciudad de Austin and Condado de Travis)

Si tienes entre 14-18 años, tienes o puedes aplicar para una tarjeta de Seguro Social, Y vives en la Ciudad de Austin o el condado de Travis puedes inscribirte para un empleo de verano después de cualquier misa en Enero 9-10. Si tienes preguntas llama a Silvia Martinez at (512) 785 - 4604, or Edgar Vasquez at (512) 436 - 2940. afuera de cada misa estarán dando mas informacion. Se requiere la presencia de uno de los padres/guardián para llenar la solicitud de trabajo. Trae una COPIA de tu Seguro Social y un ID de la escuela con foto.

+++++

A WORD FROM Pope Francis

to baptize a child is an act of justice toward them. Why? Because at baptism we offer a treasure, at baptism we offer a pledge: the Holy Spirit. Baptism endows the child with the strength of the Holy Spirit: the Spirit that will defend and assist each of them throughout life. FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD, JANUARY 12, 2020



UNAS PALABRAS DEL Papa Francisco

bautizar a un niño es un acto de justicia hacia ellos. ¿Por qué? Porque en el bautismo ofrecemos un tesoro, en el bautismo ofrecemos una promesa: el Espíritu Santo. El bautismo dota al niño de la fuerza

STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$ 8,612.00 344 fam./344 fam.
eGiving / Diezmo electrónico	\$2,728.00 11 fam./11 fam.
Building Fund/Fondo Renovacion	\$2,086.00
Solemnity of Mary/Solemnidad de Maria	\$2,368.00

Your support helps the church with its Evangelization Mission!

¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!

What does holy water do, and why is it near the entrance to the church?

Blessed water is a sacramental—a sign of spiritual effects and favors from God. The Church admonishes us to use sacramentals, like holy water, crucifixes, and rosaries, with reverence and respect. Water is full of mystery. Although material, it can express something spiritual. It cleanses us from filth and impurities; therefore, water is a symbol of interior cleansing and purifying. It also symbolizes life. The scarcity of water in many regions, including the Holy Land, gives it special value. What's more, water is necessary for the existence of all plants, animals, and people. In Matthew's Gospel, John the Baptist baptized with water as an outward sign of inner sorrow for personal sins. In the sacrament of baptism instituted by Christ, we are washed completely and born again of water and the Spirit. Water here symbolizes the grace of God washing away our sins, purifying our souls, and giving us new life in Christ. The custom of placing a holy water font near the church doors is quite old. As you enter a Catholic church, making the sign of the cross with holy water reminds you of your baptism and of cleansing yourself before you approach God's presence. As you leave, bless yourself again and recall that baptism has marked you for eternal life. When we bless ourselves with holy water, we do it "in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. Amen."



¿Qué hace el agua bendita, y porque está cerca de la entrada de la iglesia?

El agua bendita es un sacramental – un signo de efectos espirituales y favores de Dios. La Iglesia nos exhorta a usar sacramentales, como el agua bendita, crucifijos, y rosarios con respeto y reverencia. El Agua es un misterio total. Aunque es material, puede expresar algo espiritual. Nos limpia de la suciedad e impurezas; por lo tanto, el agua es un símbolo de limpieza interior y purificación. También simboliza la vida. La escasez de agua en muchas regiones, incluyendo Tierra Santa, le da un valor especial. Además, el agua es necesaria para la existencia de todas las plantas, animales y gente. En el Evangelio de Mateo, Juan el Bautista bautizo con agua como un signo de tristeza interna por los pecados personales. En el sacramento del bautismo instituido por Cristo, somos lavados completamente y renacemos del agua y del Espíritu. El agua aquí simboliza la gracia de Dios lavándonos de nuestros pecados, purificando nuestras almas y dándonos nueva vida en Cristo. La costumbre de poner una fuente de agua bendita cerca de las puertas de la iglesia es muy antigua. Cuando entras a la iglesia católica, haciendo la señal de la cruz con agua bendita te recuerda tu bautismo y que debes estar limpio antes de acercarte a la presencia de Dios. Cuando salgas de la iglesia bendícete otra vez y recuerda que el bautismo te ha marcado para la vida eterna. Cuando nos bendigamos con agua bendita, lo hacemos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amen"

+++++

Readings for the Week of January 10th, 2021

- Monday Heb 1:1–6 Mk 1:14–20
- Tuesday Heb 2:5–12 Mk 1:21–28
- Wednesday Heb 2:14–18 Mk 1:29–39
- Thursday Heb 3:7–14 Mk 1:40–45
- Friday Heb 4:1–5, 11 Mk 2:1–12
- Saturday Heb 4:12–16 Mk 2:13–17
- Sunday 1 Sm 3:3b–10, 19 1 Cor 6:13c–15a, 17–20 Jn 1:35–42